## 用在地文化作為創意基因 窺探 Tara Bernerd 的設計心法

由國際知名設計師 Tara Bernerd 創立的 Tara Bernerd & Partners,是一間涵蓋室內設計和室內建築的室內建築公司,2002 年成立以來,參與了全球各地不同的設計項目,使她成為業內最炙手可熱的設計師之一。Tara 與她的專業團隊為世界各地 的餐廳、酒吧、酒店、遊艇及私人開發項目提供創意指導及室內空間規劃,建構專屬的美學。近期,她於亞洲完成的項目 包含 2020 年夏季開業的 Zentis Osaka (Palace Hotel Group 旗下全新 Zentis 品牌的首個項目)、去年 12 月剛開業的香港灣仔 The Hari Hong Kong 等,《室内》雜誌特別邀請 Tara Bernerd 進行專訪,請她分享專務所秉持的理念,並與讀者分享近期所 完成的酒店設計概念與亮點。資料及圖片提供」Tara Bernerd & Partners。PURPLE 採訪」建設要

Tara Bernerd & Partners 以倫敦的貝爾格萊維亞(Belgravia)為基地,承接眾多國際知名客戶包括瑰麗酒店(Rosewood Hotels & Resorts)、四季酒店(Four Seasons)、夏利里拉酒店(Harilela Hotels)及 Palace Hotel Co. Ltd 等設計案,其中, 金普頓費茲洛伊倫敦酒店(Kimpton Fitzroy London)的翻新工程為其得意之作,設計團隊與發展商攜手合作,確保整個建 築物的室內設計都能夠保留這幢二級歷史建築的原貌。金普頓費茲洛伊倫敦酒店坐落於羅素廣場(Russell Square)上,曾 是上流社會成員的集聚地,外觀維持著維多利亞時期的設計風格,公共區域基本上保持了原有的樣貌,內部裝飾古典大器, Tara Bernerd & Partners 與建築師將這些富含歷史底蕴的元素保留下來,並在翻新過程中以現代思維重新詮釋佈局、動線等 規劃。



1. 金普頓體茲洛伊倫敦酒店大廳。建物本身為受保護的 歷史建築,設計醫隊保留其大器典雜的元素,再以現代 觀點重新思考空間佈局。



interior APR 2021



面對委託案時,Tara Bernerd & Partners 秉持著對創作一貫的認真和熟誠, 相信每一個項目都是獨一無二,其中,保留當地特色是所有設計提案中的骨 幹,Tara 深信每個地區都有其獨特的個性,在色彩運用上多以道地風貌及城 市景觀為靈威、用料方面亦盡可能就地取材,透過文化、歷史、氣候與環境 氛圍的結合,勾勒出專屬當地的風格;同時,團隊也十分重視建築概念和室 内空間的融合度,希望能充分展現出設計與生活美學的結合。要判斷一間酒 店是否真正成功,絕不能單靠整體外型印象,每個設計細節都是環環相扣且 缺一不可,從空間運用到材料、家具選擇、色調、藝術品、燈光、氣味等, 甚至是最後的修飾,皆需仔細考量;另外,如何與酒店經營團隊適切的配合, 也是 Tara 認為在酒店設計中非常重要的關鍵,不管硬體規劃有多完善,若沒 有服務人員時時刻刻關懷著住客的需求,都無法成就出一間受人愛戴的酒店。

2.金普頓費茲洛伊倫敦酒店大廳。建物本身為受保護的歷史建築,設計應隊保留其大器與號的元素,再以現代觀點重新思考空間佈局。3.4. 將佈綠意的牛 庭空間,氣氛輕鬆,可在此品嘗餐食。5.6.客房。不論是色調、材料吸軟硬體等規劃,皆環環相扣。7. The Harl Hong Kong 大廳劃分成不同功能的休息商。 以藍色、綠色與大地色調,和天鵝絨及羊毛厚布構成,家具風格倒融合中世代主義與當代主義。8.由燈芯絨繡原面成的槽紋卡座擺放著精選書籍、花版和 断病品, 紙牘品牌的精神。9. 曰式質斷的天花板以曰本當紙(Origami)為靈感, 打造出多角度傾斜的木製塔柵天花。10. 喜愿以開放式手法設計, 香港的 高樓大慶透過玻璃窗缺入設備。11. 藏大利餐廳以琥珀色和綠色的磁揚拼演出大遞鮮明的圖案。天花板刻意採用傾斜的設計,以達最佳照明效果。





有鑑於團隊經常承接知名連鎖集團的設計委託案,該如何在既定的企業精神下,注 人屬於 Tara Bernerd & Partners 的元素? Tara 解釋道,她會先因應各項目的先天特性 來擬訂設計方針,這有助於團隊在創作上享有更高的自由度。首先,會針對建物本身、 其所在地及鎖定客群進行評估,再配合品牌定位和風格著手設計,若是為同品牌設計 不同地區的酒店,除了賦予獨有的設計基因外,更需將相同的元素置人每間酒店,使 它們緊密連結:以近期完成的 The Hari Hong Kong 為例,為突顯和 The Hari London 之間的連結,大廳整體設計和圖書牆的運用便營造出相互呼應的效果。Tara Bernerd & Partners 的作品中,不難察覺奢華但平易近人是他們的標誌性設計風格,當中透著 細膩的設計層次,以及對藝術滿滿的熱愛及精準的氛圍掌控。 由於 Tara 的作品分布於世界多個城市中,歐亞地區對於酒店設計的發展趨勢與喜 好有著明顯的差異,以日本為例,她觀察到日本人非常重視傳統文化,在設計浴室時

interior APR 2021



## 從續密的觀察中·找尋設計切入點

便參考當地人的沐浴習慣,希望能設計出更貼近當地生活習性的空間,而香港的酒店 則十分注重色調調配:整體而言,不同國家地區存在著各自的建築規範,國隊會先向 當地的建築師徽詢細節方面的意見,在可行的情況下盡可能滿足多方需求,並尋求機



會做出突破,Tara 認為這才是設計的真諦。過去一年間因疫情影響,這距工作成為全新的日常,無法親自審視材料的利用 及實地考察,因此需要盡更多心力建立起與客戶、施作方牢不可破的合作關係;憑著團隊堅毅的精神和出色的應變能力, 在這段艱難的時刻仍於全球完成了5個項目。

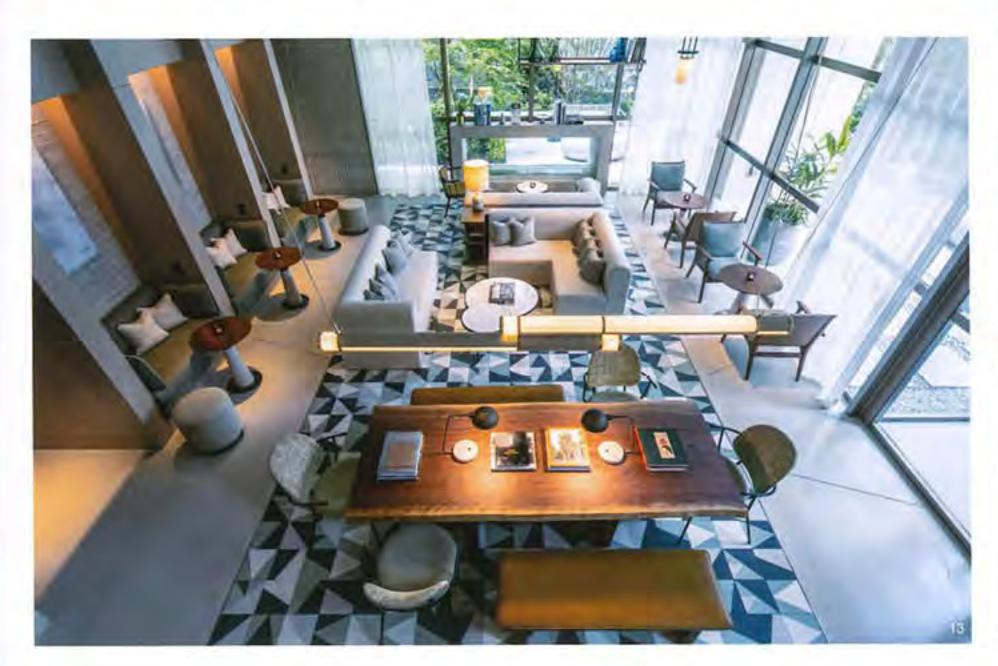


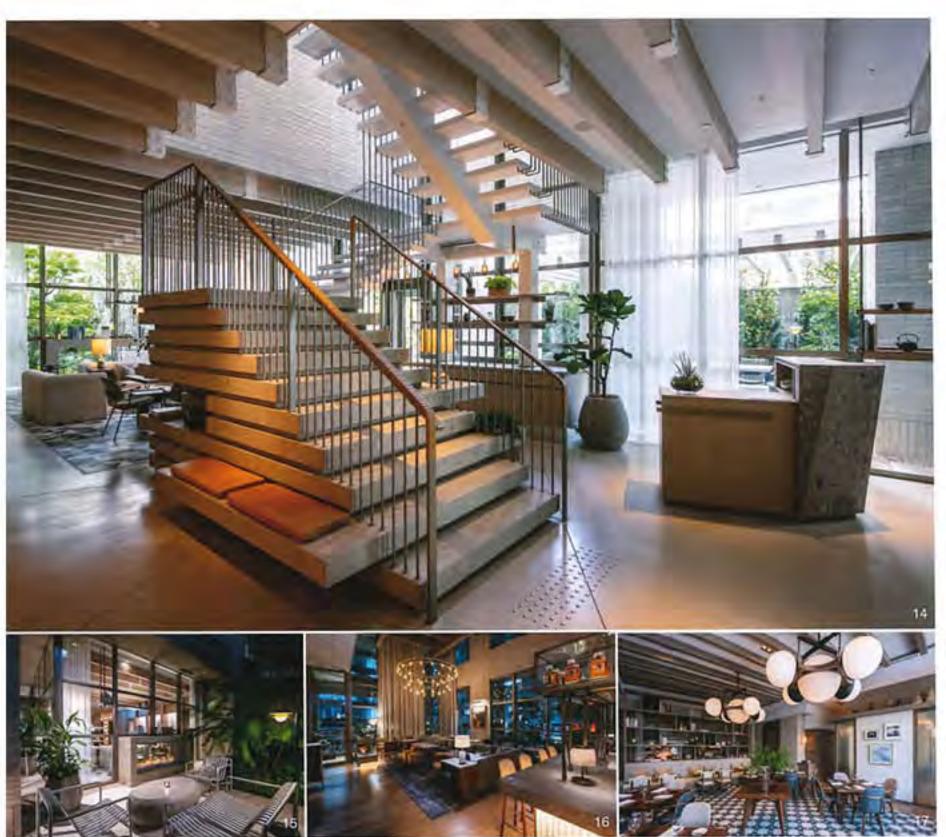
## 聚焦設計美學-Zentis Osaka

Tara Bernerd & Partners 去年於日本大阪完成了 Palace Hotel Group 旗下全新 Zentis 品牌的首個項目 – Zentis Osaka • Tara 表示,她小時候在亞洲度過了很長的一段時間,期間曾造訪递日本數次,一直憧憬著有機會在當地工作,Zentis Osaka 是她在日本的首個作品,期待為講究設計及時尚潮流的客人帶來更優質的精選酒店。選址於大阪市中心,目標成為繁華城市中的绿洲,鬧中取靜,營造出家的溫馨賦;大阪最引人入勝的地方,在於她蘊藏豐厚的歷史脈絡,同時充滿著現代都市魅力,Tara 與團隊以低調奢華卻不失優雅氣派的概念作為 Zentis Osaka 的設計基因,提供旅客悠閒又賓至如歸的感受。

大廳開闊不拘束,語彙簡約俐落,啟發自建築設計的石梯更是亮點所在,從外型到材 質皆充滿著雕塑性,加上落地玻璃的設計,將外部熙來攘往的市容景觀引入室內,動靜 之間更添層次,而地下空間則以內外無接縫的手法打造,Tara 精心設計一個以玻璃包圍 的雙面壁爐,拉近住客與戶外錄色花園的距離。2 樓的酒簓別具魅力,挑高的環境以藍 色和芥末黃色調捎來柔和感受,並與外露的磚材、橫梁及 Crittall 鋼窗相映成趣,吧檯 則延續了地下石梯的建築風格,由當地採購而來的磁磚製成,也局負分隔酒廊和餐廳兩

個空間的功能;藍色色調延伸至餐廳,地磚圖騰和特色書架則形塑出具變化的視覺效果。Tara 提到,Zentis Osaka 最大的挑戰在於酒店各個角落、不同大小空間的運用,有趣的是,團隊將客房想像成傳統日式便當,將有限的面積巧妙地劃分成多個獨立卻相連的區域,創造既具功能性又舒適的環境:沿用大廳的清新色調,同時注入些許溫暖顏色,再妝點出自日本藝術家之手的傳統藝術品,藉此向大阪這個洋溢著活力的城市致敬。







12. 作為 Palace Hotel Group 旗下全新 Zentis 記牌的首個項目,設計團隊期望將本案打造成大阪市中心的城市錄洲=13. 休息區一册。 講究設計 隊期歸將本案打造成大阪市中心的城市錄洲=13. 休息區一册。 講究設計 隊與時尚氣運,並適度引入外部態緣。14. 容發自建築戲志的石梯是空職 的亮點,檢具雕塑性。15. 玻璃包罩的雙面變爐將內外緊密連結,多元的 座位編拼可滿足旅客的各式需求。16. 2 樓的造窓。挑高樓高發造出輕點 體高,以日本當地磁時製成的吧種巧妙區隔了這腳和餐覽。17. 餐廳,地 得和書架為空間構築出層次,書架後方的厨房亦替餐客帶來視覺饗喜。 18. Zentis Osaka 注入不少屬於當地的設計特色,例如於滋賀縣製作的床 頭欄、靈感來自日本書法的燃紙裝置,及出目當地藝術家的當代作品等。